FOR Freedom AND Justice...

AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

National and International Circulation

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

NO. 212 CLEVELAND OHIO, MONDAY MORNING, NOVEMBER 2, 1964 ŠTEV. LXII — VOL. LXII

Vlada se boji za 60 Amerikancev v Kongu

Gre za one ameriške državljane, ki žive na ozemlju pod oblastjo upornikov. Ti obvladajo še vedno blizu ene četrtine vse dežele.

WASHINGTON, D.C. — Naša administracija se boji za usodo kakih 60 rojakov, ki so sedaj na tistem ozemlju Kongoške republike, ki je pod kontrolo upornikov; 25 med njimi je v stanleyvillu, kjer je sedež uporniške "vlade". Administracija je poslala dva svoja diplomata v Kongo, da doženeta, zakaj še ni dana nobena možnost za osvobojenje ameriških državljanov.

Kongoški ministrski predsednik Čombe je do sedaj pregnal upornike v vzhodnem delu republike; v uporniških rokah je nekako 25% vse kongoške zemlje, vendar pa se uporniška "oblast" najbolj izživlja v gosto naseljenih krajih in v mestih. Tam se Amerikanci res morajo bati za življenje, akoravno jim uporniki trdijo, da se jim ni treba ničesar bati.

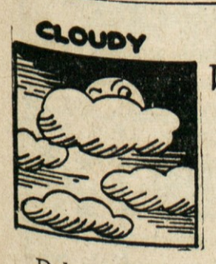
Da preganjanje upornikov napreduje tako počasi, je treba pripisati trenjem med belgijskimi oficirji, ki vodijo bele najemnike, in najemniki samimi. Najemniki se pritožujejo, da ne dobivajo redno svojih dogovorjenih plač, da je hrana in pa tudi oskrba pomanjkljiva, in da so temu krivi belgijski oficirji, ki bi se najemnikov radi znebili kar po tej poti. Oficirji bi menda rajše imeli evropske najemnike, ki niso samo pogumni, ampak tudi bolj dovzetni za vojaško disciplino. V bojih se seveda najemniki vseh vrst dobro držijo. So slučaji, ko skupine 15-20 namejnikov poženejo v beg cele uporniške "regimente".

Nikita Hruščev se jim zdi še zmeraj nevaren

MOSKVA, ZSSR. — Tovariš Hruščev se je odpovedal tudi svojemu mestu v glavnem odboru ruske Komunistične stranke kakor tudi v ruskem parlamentu. Baje je odstopil na lastno pobudo. Ne verjamejo pa tega vsi politični opazovalci v Moskvi; mislijo, da hoče novi režim vzeti Hruščevu vsako priliko, da bi po postavni poti lahko branil sebe in svoje delo pred svojimi bivšimi tovariši, ki so mu do sedaj našteli kar 29 političnih grehov.

Popolno zbirko nam obetajo šele za proslavo oktobrske revolucije, ki se bo začela 7. novembra. Takrat namreč nameravajo objaviti zapisnik tiste seje glavnega odbora komunistične stranke, ki je Hruščeva politično obglavila.

Baje sta Brežnjev in Kosygin to obljubila deputacijam tujih komunističnih strank, ki so zahtevale bolj obširno in utemeljeno razlago spremembe režima v Kremlju.



Vremenski prerok pravi:

Delno oblačno in milo. Najvišja temperatura 70.

Osem predsedniških kandidatov nima skrbi!

CLEVELAND, O. — Johnson in Goldwater imata vsak svoje skrbi, osem njunih tekmecev je pa tako srečnih, da jih nima. So to predsedniški kandidatje malih strank in gibanj, ki vedo zanje v najboljšem slučaju samo volivci par držav. Največji optimist med njimi je predsednik "konstitucijonalne stranke" Lightburn, ki upa, da bo letos predstavniški dom moral končno voliti predsednika republike in da pri tem gotovo ne bo nanj pozabil.

Manjši optimist je voditelj naših organiziranih abstinentov Munn, ki bi seveda rad zopet vpeljal prohibicijo. Lightburn je dejansko naslednik guvernerja Wallace-a, ki je hotel svoj čas kandidirati kot zavetnik "državnih pravic", pa si je pozneje premislil, ko je ugotovil, da ta posel lahko mimogrede opravi tudi senator Goldwater.

Imamo pa tudi dva socijalistična kandidata za predsednika. Eric Has iz New Yorka zastopa interese Socijalistične delavske stranke, kandidira že četrtič. DeBerry pa vodi ameriške trockiste. Še hujši sovražnik kapitalizma je pa gostilničar Henry Krajewsky iz kraja Secaucas, N.Y. Pravi, da le on more zastopati preprostega Amerikanca, ne pa "dva milijonarja", ki se ponujata ameriškemu narodu. Vsak med temi kandidati spravi skupaj le po par sto glasov, če ima srečo, pa tudi par tisoč.

Za ves november nam obetajo milo in suho vreme

WASHINGTON, D.C. — Celo naši vremenski preroki imajo srečo. Lahko so se pridružili splošnemu optimizmu, ki vlada v deželi, in napovedali lepo, milo, suho in toplo vreme za ves mesec november. To velja pa samo za srednji severni del dežele. Za ostale dele pa napoved ni tako dobra.

Amerika protestirala pri vladi v Kambodži

Združene države so uradno protestirale pri Kambodži zaradi sestrelitve ameriškega letala nad njenim obmejnim področjem 24. oktobra.

WASHINGTON, D.C. — Državno tajništvo je objavilo, da je poslalo Kambodži uradni protest zaradi sestrelitve neoboroženega ameriškega prevoznega letala C-123 nad obmejnim področjem Kambodže v soboto, 24. oktobra. Protest trdi, da je letalo zašlo nad kambodžansko ozemlje in da ta ni imela dovolj razloga streljati nanj. Letalo je bilo zadeto in je eksplodiralo v zraku, pri čemer je bilo mrtvih 9 ameriških vojakov.

Ameriški protest opozarja tudi na dejstvo, da se rdeči gverilci iz Južnega Vietnama v vsaki stiski zatečejo na kambodžanska tla, ne da bi jih tam kdo prijel in razorožil. Nasprotno streljajo od tam na južnovietnamske čete preko meje. Dokler Kambodža ne bo prenehala s tako zaščito rdečih gverilcev iz Južnega Vietnama, mora računati s preleti njenega ozemlja in tudi z morebitnim prekoračenjem meje.

Združene države skušajo biti potrpežljive s predsednikom Kambodže princem Sihanukom, ki uradno proglaša svojo nevtralnost, dejansko pa vleče na celi črti z rdečo Kitajsko. Kljub temu se odnosi Združenih držav in Kambodže bolj in bolj slabšajo. Princ Sihanuk trdi, da so kambodžanske čete sestrelile v soboto, 24. oktobra, ne le eno ameriško letalo, ampak celo dve. Javno je zagrozil, da bo priznal vlado Osvobodilne fronte v Južnem Vietnamu in zaprosil za vojaško pomoč rdeče Kitajske, če bodo Združene države in Južni Vietnam še dalje kršili ozemeljsko nedotakljivost Kambodže.

— Na svetu je okoli 1,500 vrst moskitov.

Bolivijska državljanska vojna se še dalje širi

LA PAZ, Boliv. — Bolivijski predsednik Estensoro je navajen na spore. Svoje nemirne rojake mora krotiti vsakih par let. Letošnji upor pa dobiva zmeraj večji obseg. Začel se je na robu države v krajih, kjer kopljejo kositrovo rudo in pridobivajo kositer, in se sedaj širi zmeraj bolj proti bolivijski prestolici. Do nemirov in izgredov je prišlo tudi že v bolivijski prestolici sami. Da tam ni tekla kri, je zasluga apostolskega vikarja, ki je posredoval med varnostmi organi in upornimi študenti.

Predsednik Estensoro sicer trdi, da nemiri, ki jih vodi bivši njegov podpredsednik Lechin, niso nič izrednega. V resnici se pa stalno posvetuje z vojaškimi poveljniki, kako bi dežela čim preje prišla do miru. Komunisti se, kot je navada, zelo krepko udeležujejo vseh izgredov in nemirov. Pri tem je češko poslaništvo prišlo najbrže po pomoti v veliko nezgodo.

Bolivijski varnostni organi so našli pri upornikih nekaj češkega orožja. Seveda so takoj zaključili, da je orožje preskrbelo češko poslaništvo, zato je bolivijska vlada pognala češke diplomate kratkim potom čez mejo. Ni pri tem vpoštevala možnosti in verjetnosti, da so Čehi dobavili orožje Castru, Castro ga je pa po svojih kanalih poslal s Kube v Bolivijo, pri čemur pa o tem ni nič obvestil čeških komunistov.

Ameriški izvor?

Zgodovinarji trdijo, da ima kajenje pipe svoj izvor v naši deželi.

Tesnejše sodelovanje Varšave s Kairom

VARŠAVA, Polj. — Tu je bilo objavljeno koncem tedna, da bosta Poljska in Egipt poglobila svoje sodelovanje na gospodarskem, tehničnem, kulturnem in znanstvenem polju. Izjava je bila izdana ob koncu obiska podpredsednika vlade Egipta Favzija na Poljskem.

LETALIŠČA V J. VIETNAMU BODO BOLJŠE ZAŠTRAŽENA

Napad na letališče Bien Hoa v noči od sobote na nedeljo je prisilil vojaške oblasti v Južnem Vietnamu k večji pazljivosti in trdnejši obrambi pred komunističnimi gverilci. Ti so napadli eno največjih ameriških letalskih oporišč v neposredni bližini Sajgona in pri tem uničili ali poškodovali 40 letal, od tega 20 jet bombnikov B-57.

WASHINGTON, D.C. — Včeraj popoldne je pozval predsednik Johnson v Belo hišo na posvet o položaju v Južnem Vietnamu svoje glavne sodelavce in razpravljal z njimi 75 minut ukrepe, ki naj bi zavarovali boljše ameriška letališča in druge postojanke v Južnem Vietnamu. Seje so se udeležili državni tajnik Rusk, obrambni tajnik McNamara, svetovalec za mednarodno varnost McGeorge Bundy, državni podtajnik W. Ball in pomožni tajnik za Daljni vzhod W. P. Bundy. Po seji je bilo objavljeno, da je predsednik odredil, naj bodo uničena letala v Južnem Vietnamu nadomeščena z drugimi ter da se je to že zgodilo. Sam komunistični napad na letališče Bien Hoa smatrajo za resen in težek, vendar so prepričani, da to položaja bistveno ni spremenilo.

Poveljnik ameriških sil v Južnem Vietnamu gen. Westmoreland je dejal, da je bilo v napadu, ki je trajal le 30 minut, uničenih ali poškodovanih 27 letal. Od 20 B57 bombnikov, ki so bili na letališču, je pet popolnoma uničenih, dva od njih sta zgorela, osem je težje poškodovanih, ostalih sedem pa manj. Hudo poškodovana so bila tudi AlH lovska letala vietnamskega letalstva. Letališče Bien Hoa pripada namreč vietnamskim oboroženim silam in je Vietnamec tudi njegov poveljnik, čeprav je to letališče že več let glavno letališče tudi za ameriška letala. Težki jet bombniki B57 so bili poslani sem v preteklem avgustu po napadu komunističnih torpedovk na ameriške vojne ladje v Tonkinškem zalivu.

Z metalci min in strojnicami

Rdeči so streljali na letališče verjetno iz skoraj neposredne bližine z metalci min in težkimi strojnicami. Napad je bil brez dvoma odlično pripravljen in izveden. Pri njem so bili 4 ameriški vojaki mrtvi, 31 pa ranjenih. Kasneje je še eden od ranjenih umrl.

Napad na letališče skušajo izrabiti za volivni boj

Republikanski predsed. kandidat je včeraj trdil, da je tak napad v Južnem Vietnamu napovedal že pred tedni. Z njim naj bi komunisti zmanjšali izglede za njegovo zmago pri jutrašnjih volitvah, kajti volivci ne "menjajo radi konja sredi klanca." Bivši predsednik ZDA Nixon je izjavil, da so bile ameriške vojaške oblasti opozorjene dva dni pred napadom, da se ta pripravlja, pa niso ukrenili nič za njegovo preprečenje.

Srečni volivci Illinoisa!

CHICAGO, Ill. — Volivci države Illinois bodo za glasovanje o predstavniškem domu državne legislature dobili glasovnico v obliki male rjuhe! Ker v državi Illinois še ni uveljavljena nova razmejitev volivnih okrajev, bodo morali vsi volivci voliti vse člane predstavniškega doma, teh pa je 177.

Obe stranki sta zato predlagali po 136 kandidatov, ki morajo njihova imena na glasovnico. Volivci bodo torej morali nabrati med kandidati 177 politikov, ki jim zaupajo. V ta namen bodo pa imeli samo 10 minut časa! Lahko bodo pa tudi zaupali pameti svoje stranke in kar z enim križem glasovali za njene kandidate. Drugega jim tudi ne bo preostalo, kajti glasovnica ima velikost navadne brisače za kopalnico!

Novi zakon o civilnih pravicah se uveljavlja nepričakovano dobro!

WASHINGTON, D.C. — Federalna administracija je objavila rezultat svojih poizvedovanj, kako dežela izvaja novi zakon o civilnih pravicah. Poročila, ki jih je dobila, ugotavljajo, da v 51 od 53 večjih mest in industrijskih središč z več kot 50,000 prebivalci na jugu dežele integracija napreduje lepo, mirno in brez spodrsljajev ravno na najbolj kočljivih področjih: v šolah, hotelih, gostilnah, zabaviščih, športnih prostorih.

Poročilo ne omenja, kako napreduje ravnopravnost pri iskanju stanovanj in služb.

Najstarejši mesti

BUENOS AIRES, Arg. — Mesto San Juan je bilo ustanovljeno leta 1561, Mendoza pa leto kasneje od priseljencev iz Čile. To sta najstarejši mesti Argentine.

Iz Clevelanda in okolice

Častitljiva starost—

Frank Cimperman s 6307 Carl Ave. praznuje dne 4. novembra svoj 83. rojstni dan. Leta 1903 je kot dvajsetletni mladenič prišel v Ameriko iz Polzele pri Velikih Laščah na Dolenjskem. Iskrene čestitke zvestemu naročniku in odličnemu slovenskemu možu!

Seja—

Podružnica št. 14 SŽZ ima jutri, v torek, ob sedmih zvečer sejo v SDD na Recher Ave.

Uspel koncert Glasbene Matice—

Koncert Glasbene Matice je nad pričakovanje dobro uspel. Tudi občinstva se je nabralo več kot ponavadi. Na sporedu je bila le opera La Traviata. Dirigent in zbor so se kar kosali v pravilni interpretaciji.

Politično zborovanje—

Nocoj ob osmih je v SND na St. Clairu veliko politično predvolivno zborovanje Demokratskega kluba 23. varde. Govorili bodo sen. S. Young, kong. M. A. Feighan, sod. A. Pryatel, ing. A. Porter, A. Novak in P. Talty. Na razpolago bo 10 velikih šunk in še več drugih nagrad. — Vsi vabljeni!

Rodezijski ministrski predsednik Smith popustil

LONDON, Ang. — Londonska vlada je napela vse sile, da prepreči načrt rodezijskega ministrskega predsednika Smitha, da kar na lastno roko proglasi neodvisnost svoje dežele. Zagrozila mu je s političnimi in gospodarskimi posledicami takega nepremišljenega koraka, obenem je pa tudi naprosila našo administracijo, naj opozori Smitha, kako nevarno politično igro igra.

Smith je bil tudi opozorjen, da bo angleška vlada kot vrhovna oblast razpustila rodezijski "parlament", Smithovo vlado pa odstavila. Vse to je toliko vplivalo na Smitha, da je koncem tedna uradno izjavil, da bo izvrševanje svojih političnih načrtov preložil na "poznejši čas". Nevarne politične krize torej zaenkrat ne bo v Južni Rodeziji.

Vse to je samo dvignilo ameriški in angleški ugled v vseh afriških državah.

Pokajo še zadnji streli v letošnji volivni kampanji

CLEVELAND, O. — Mnogo teh strelov je bilo že davno na programu ravno zadnje dni letošnje kampanje. Nekaj se jih je nabralo čisto slučajno, nenapovedano, torej izven programa obeh strank, včasih pa tudi v njihovo škodo.

Streli prihajajo seveda največ od demokratske strani. Demokratje so že 4 leta na vladi, nabrali so dosti municije, lahko torej streljajo. Zato so že pretekli četrtek na primer napovedali, da bodo posamezna federalna tajništva objavila, vsako na svojem področju, podatke, ki morajo zanimati vso deželo. Tako smo bili opozorjeni, da bodo številke trdile, kako stalne so naše cene, kako stalno narašča naša narodna proizvodnja, kako sili kvišku naš naroden dohodek. Republikanci so imeli premalo časa, da bi številke kontrolirali, kontrole so pa gotovo potrebne. Volivci pa od vsega tega ne bodo imeli ničesar, kruh, mleko, meso, sočivje in sadje se radi tega ne bodo pocenili. Blagostanje je pač dragocena stvar, toda samo za tistega, ki ga je deležen. Kakih 20 milijonov volivcev pa te sreče nima.

Na drugi strani so si republikanci dali zadnji trenutek nekaj novega optimizma z ugotovitvijo, da se je vendarle dosti časopisov postavilo na njihovo stran. Johnsona priporoča samo kakih 20% več časopisov kot Goldwaterja. Seveda je pa tudi res, da so vsi veliki časopisi na Johnsonovi strani. Republikanci pa zopet pravijo, da je precej velikih časopisov ostalo nevtralnih. Povrhu se še sklicujejo — na demokrata Trumana, ki je l. 1948 nabrisal republikance vkljub temu, da so bili vsi časopisi proti njemu. Ne bomo navajali številk, ki so zvezane s to bombo, zanimiva je pa samo ena: Johnsona zagovarjajo časopisi z dnevno naklado nad 26 milijonov izvodov, "Goldwaterjevi" časopisi pa imajo samo kakih 7 milijonov izvodov dnevne naklade. Če dodamo tem številkam še časopise, ki so ostali nevtralni, pridemo do zaključka, da pridejo politični časopisi komaj vsakemu drugemu volivcu redno v roke. In še ta išče v svojem listu najpreje zanj zanimive oglase, družabne vesti in športna poročila, potem šele pride politika na vrsto. Pa se še čudimo, zakaj toliko naših volivcev sodi kandidate bolj po oblekah in kravatah kot pa po njihovem političnem delu.

Državni tajnik Rusk se je precej neprijazno izrazil o Hruščevu, najbrž je hotel povedati, kako bojevita sta on in njegov predsednik do komunizma. Seveda so pa bili časi, ko je Rusk imel za Hruščeva na pehare lepih besed.

Par strelov je za demokrate tudi neprijetnih.

Komunisti iz Severnega Vietnama protestirajo proti strelom iz ameriških vojnih ladij in bombam z ameriških letal. Te novice gotovo niso v državnem tajništvu naročili, ker demokratom kvari račune. Sicer je pa še vprašanje, kaj je na tem resnice.

Jeklarne so pa znova pokazale, kako malo smisla imajo za politiko. Ravno sedaj so prišle znova z izjavo, da bodo cene za jeklo morale biti kmalu povečane. Ker bo marsikateri volivec mislil, da bo to pomenilo začetek splošnega dviga cen, je moral predsednik Johnson hitro reagirati na te govorice in izjaviti, da jeklarnam niso višje cene prav nič potrebne: dobile so znižane davke; cene so tako visoke, da celo Evropa izvaža jeklene izdelke v našo deželo; o zaslužkih jeklarskih podjetij pa ni treba govoriti, njihove dividende govorijo zgovoren jezik. Res pa je, da bi jeklarne rade zvišale cene vsaj pred 1. januarjem. Takrat se namreč začno znova mezdna pogajanja med jeklarsko unijo in jeklarnami, ki morajo biti zaključena do 1. julija. Tekom pogajanj pa ne kaže zviševati cen.

Končno se je še titovcem mudilo, da so objavili vest, da jim je Amerika prodala pol milijona ton pšenice, seveda po ugodni ceni in še ugodnejših plačilnih pogojih, kar bo posebno zanimalo volivce, ki vedo, kaj je sedanja Jugoslavija. Kako pa titovci izrabljajo ameriško radodarnost, je povedalo glavno titovsko glasilo Komunist že pred tedni: vodilni zagrebški titovci so se na svojem sestanku javno pritoževali, kako jugoslovanski konsument razmetava kruh, koliko ga ostane neporabljenega v restavracijah, itd., kako potratno postopajo pekarne z moko itd. Za nameček je bila dodana še novica, da kmetje rabijo "visokokvalitetno" pšenico, da krmijo z njo prašiče, ker je v Jugoslaviji pšenica cenejša od koruze! Le odkod so dobili visokokvalitetno pšenico, ako je bil letošnji jugoslovanski pridelek izredno slabe kakovosti in ako Tito ne more dobiti pšenice od nikoder po tako ugodnih pogojih kot iz Amerike?

Zadnje vesti

CLEVELAND, O. — Harrisov pregled razpoloženja volivcev, zaključen 31. oktobra, preteklo soboto, je pokazal 62% glasov za Johnsona, 33% za Goldwaterja, 5% neodločenih. Harris je dal od teh 3 Goldwaterju in 2 Johnsonu ter prišel do končne napovedi 64% za Johnsona in 36% za Goldwaterja. To bi bila ena največjih volivnih zmag, kar jih dežela pozna.

FRANKFURT, Nem. — Oblasti Vzhodne Nemčije so začele puščati svoje starejše državljane na obisk v Zah. Nemčijo po dolgih letih.

KARTUM, Sudan. — Predsednik republike Sudan gen. Abboud je pristal po desetih dneh nemirov in izgredov na zahtevo združenih političnih strank in ukinil vojaško vlado. V novi civilni vladi so od 15 članov 4 komunisti.

AMERIŠKA DOMOVINA
AMERICAN HOME
6117 St. Clair Ave. — HEnderson 1-0628 — Cleveland, Ohio 44103

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Manager and Editor: Mary A. Debevec

NAROČNINA:

Za Združene države:
$14.00 na leto; $8.00 za pol leta; $4.50 za 3 mesece
Za Kanado in dežele izven Združenih držav:
$16.00 na leto; $9.00 za pol leta; $5.00 za 3 mesece
Petkova izdaja $4.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:
$14.00 per year; $8.00 for 6 months; $4.50 for 3 months
Canada and Foreign Countries:
$16.00 per year; $9.00 for 6 months; $5.00 for 3 months
Friday edition $4.00 for one year

Second Class postage paid at Cleveland, Ohio

83 No. 212 Mon., Nov. 2, 1964

Jutri bomo volili

Jutri imamo v naši deželi volitve predsednika, podpredsednika, vseh članov zveznega Predstavniškega doma, ene tretjine zveznih senatorjev, volitve v državne, okrajne in mestne urade, pa tudi ljudska glasovanja o raznih spremembah in dopolnilih ustav in zakonov, o odobritvi bondov. Vse te stvari so važne za vso deželo, za posamezne države, okraje in naselja, zato je prav, da se vsak državljan volitev udeleži.

Mi smo se po treznem preudarku in proučitvi vseh govorov, izjav in programov obeh strank in vseh kandidatov odločili priporočiti našim čitateljem, naj volijo za predsednika in podpredsednika demokratska kandidata **Johnsona** in **Humphreyja.** Vzroke za to odločitev smo že navedli v uredniškem članku pretekli petek.

Če hočemo predsedniku ZDA olajšati njegovo delo, moramo gledati, da bodo izvoljeni v Kongres ljudje dobre volje, ki jim je blagor dežele, posebno njenih malih ljudi, res pri srcu. Za **zveznega senatorja** v Ohiu priporočamo v izvolitev demokrata **Stephena M. Younga.** Mož se je v preteklih šestih letih dobro izkazal in ne kaže, da bi mu zaradi starosti obrnili hrbet in volili na njegovo mesto republikanca R. Tafta.

Za kongresnika priporočamo na področju Velikega Clevelanda: v 20. volivnem okraju demokrata **Michaela A. Feighana,** ki je tolikokrat v preteklih letih pomagal slovenskim ljudem s posredovanjem pri zveznih oblasteh in se pokazal za odločnega nasprotnika komunizma doma in v svetu; v 21. volivnem okrožju demokrata **Charlesa A. Vanika;** v 22. volivnem okrožju republikanko **Frances P. Bolton;** v 23. republikanca **W. E. Minshalla;** za splošnega kongresnika (congressman-at-large) v Ohiu pa republikanca **Oliverja P. Boltona.**

Za **državni senat** v Ohiu priporočamo v izvolitev za polna 4 leta demokrata, rojaka **Anthonyja F. Novaka,** ki nas je 10 let zastopal v državni poslanski zbornici, in demokrata **Davida T. Matio;** v **državno poslansko zbornico** priporočamo v izvolitev za okraj Cuyahoga demokrate Anthonyja O. Calabrese Jr., Johna F. Corrigana, Williama M. Feighana, Geralda E. Fuersta, Franka J. Gormana, Jamesa J. Horvatha in Franka R. Pokornyja ter republikanca I. B. Trombetto.

Za **okrajna komisarja** (commissioners) priporočamo demokrata Williama P. Day in Henryja W. Speeth. Oba sta že bila ponovno izvoljena na ta položaj in sta se odlično izkazala. Tu trenutno prav gotovo ni potrebe po "spremembi".

Dosedanji **okrajni tožilec** (prosecutor) **John T. Corrigan** je demokrat. Doslej je bil na ta položaj izvoljen dvakrat. Njegovo delo ga priporoča v ponovno izvolitev.

Za upravnika okrajnih sodišč (clerk of common pleas court) priporočamo demokrata **Emila J. Masgay-ja,** za **okrajnega šerifa** demokrata **Jamesa J. McGettricka,** ki je ta urad, odkar je bil lani vanj imenovan, odlično preuredil, za **okrajnega rekorderja** demokrata **Marka McElroy-ja,** za **okrajnega blagajnika** demokrata **Franka M. Brennana,** za **okrajnega inženirja** demokrata **Alberta S. Porter-ja,** za **mrliškega oglednika** (coroner) **Samuela R. Gerber-ja.** Vsi ti okrajni javni uradniki so se izkazali kot pošteni, vestni, pridni in sposobni delavci, ki se trudijo, da bi vedno in ob vsaki priložnosti čuvali koristi splošnosti in posameznikov.

Na posebni volivnici bodo **kandidatje za sodnike** vse od državnega vrhovnega sodišča, pa do okrajnih in mestnih. Za polni dobi na Vrhovnem sodišču priporočamo Charlesa B. Zimmermana in Williama O'Neill-a.

Za Cuyahoga okrajno sodišče (court of common pleas) priporočamo za polne poslovne dobe **Felixa T. Matio, Bernarda Friedmana** in **Augusta Pryatela,** za neizpolnjeno poslovno dobo, ki se konča 4. januarja 1969, pa **Francisa J. Talty-ja.**

Za **okrajno "probate" sodišče** dajemo prednost Josephu W. Bartuneku pred Johnom L. Maxwellom, čeprav je tudi ta sposoben, vesten in pošten javen uradnik.

Vodniki Cuyahoga okraja so predložili volivcem v odločitev **štiri predloge** za izdajo bondov. Dva od teh naj bi oskrbela sredstva za izpopolnitev poslopij in naprav za mladoletne obsojence. Z bondom št. 1 bi radi zgradili mladostnim zločincem na deški farmi v Hudsonu nove spalnice. Zgrajene naj bi bile tako "moderno", da bi bilo za spalnico za vsakega teh mladostnih izgubljencev plačati iz javnih sredstev okoli $17,000. Nam se zdi, da ti ljudje niso zaslužili tolikšne naklonjenosti javnosti in tako skrbne nege od strani sodnih oblasti! Glasujmo torej pri 1. bondu "no", pri 2. "yes". Bond 3 naj bi oskrbel denar za okrajno sodišče, bond 4. pa za ureditev laboratorija okrajnega mrliškega oglednika. Oba sta vredna naše podpore.

Mestni župan in mestni očetje so predložili volivcem v odobritev ali zavrnitev **bonde št. 5, 6, 7 in 8.** Pravijo, da so vsi potrebni za napredek mesta. Z njimi naj bi izpopolnili parke, prostore za javno razvedrilo, avtomobilske ceste, letališča in seveda očistili slume. Župan in mestni očetje nas zagotavljajo, da sprejem teh predlogov ne bo prinesel nobenega povišanja davkov, pač pa veliko denarja zvezne vlade. Mestni očetje prosijo tudi za odobritev posebne davčne naklade 4 cente na tisoč dolarjev davčne vrednosti za povečanje mestne policije za 200 mož. Pravijo, da brez takega povečanja ne morejo poskrbeti mestu večje varnosti.

Premislimo v miru vse, kandidate in predloge za izdajo bondov, ter se odločimo po svoji pameti. Včasih se človeku zdi, da vodniki javne uprave zahtevajo od davkoplačevalcev vedno nove in nove vsote denarja, premalo pa se ženejo za tem, da bi upravo reorganizirali in skušali z denarjem, ki jim je na razpolago, doseči čim več.

BESEDA IZ NARODA

Zborovanje A.J.Z. na Evelethu

CHISHOLM, Minn. — Smo že proti koncu oktobra. Pusto jesensko vreme brez sonca. Na splošno je bilo leto 1964 v Minnesoti nenavadno. Deževno in mrzlo spomladi. Nekaj tednov poletja smo res imeli veliko vročino. No, sedaj pa že zopet mraz in 18. oktobra so nam od zgoraj že začeli pošiljati snežinke. S tem so nas spomnili, da je zima pred durmi.

Sedaj pa, da ne bo javnost mislila, da spimo na Železnem okrožju! Še daleč ne. Mi kljub vsej brezposelnosti še živimo.

Dne 18. oktobra se je vršila letna konvencija Ameriške Jugoslovanske Zveze na Evelethu. Namen ali glavni smoter zveze je: pomagati nadarjenim študentom slovanskega pokolenja, ko gredo v višje šole. Letos je zveza nagradila tri. Iz našega mesta je dobil podporo John Hace. Njegova mati je sestrična kongresnika Johna Blatnika in moja nečakinja. Druga dva sta od Ely in Eveleth. Žal, da si njunih imen nisem zapomnila.

Na konvenciji je bila kar velika udeležba. Mnogo resolucij je bilo odobrenih, ki bodo poslane na pristojna mesta. Koliko in kako bodo tam upoštevane, je vprašanje. Mogoče bodo vse zadele na gluha ušesa.

Konvenčni predsednik je bil John Somrock iz Ely. Se kar pozna, da je bil za to vlogo zelo, zelo zmožen. On je tudi glavni predsednik A.J.Z. in je bil enoglasno izvoljen še za prihodnje leto. Omenim še, da se je konvencija vršila v dvorani S.N.P.J.

Ob 6:30 popoldne je bil prirejen banket v V.F.W. Club Rooms. Bila je nepričakovano velika udeležba gostov. Pripravljeno je bilo res vse najboljše. Hvala vam! Predsednik omizja (Toastmaster) je bil J. J. Bayuk. Za to mesto bi težko našli njemu enakega. Nagovor in blagoslov nam je podelil Rev. Fr. Perkovich. Glavni predsednik J. Somrock nas je pozdravil v svoji šegavi slovenščini in tudi v angleščini. Njegov prirojeni humor nas je vse spravil v dobro voljo.

Glavni govornik je bil ta večer naš Congresman John A. Blatnik. On se vedno rad odzove, kadar ga povabimo na naše prireditve.

Ob koncu so pa nastopili naši slovenski pevci, poznani pod imenom "Choralees," pod vodstvom Mr. William Kuntara. To je bila krona vsega banketa. Slovenska pesem in tista pravilna izgovorjava, ki jo drugače ne slišimo tukaj, je zaorila v vsej svoji veličini po dvorani. Bilo je že pred časom omenjeno, da jih bomo videli in slišali na TV, kar bi bilo tudi prav, da bi spoznala ameriška javnost njihovo pesem. Hvala Vam in Vašim pevcem, Mr. Kuntara!

Precej pozno smo se začeli razhajati in pripravljati proti domu. Drugo leto, če bomo še živi in zdravi, se vidimo na Ely. Tako je bilo izvoljeno. Glavni predsednik Somrock je rekel: "Ne samo leta 1965, temveč tudi leta 1966 hočemo imeti konvencijo na Ely!"

Do takrat pa na svidenje in pozdravljeni vsi, ki berete te vrste od podpisane

Mary Mlakar

Jože Jakoš – 50-letnik

Rochester, N.Y. — Na Vse svete, dne 1. novembra 1964, se je Jože srečal z Abrahamom. Za tak jubilej se pa že spodobi, da se jubilanta posebej spomnimo, posebej še, ker je naš jubilant veliko žrtvoval za svoj narod in svoje krščansko prepričanje.

Jože se je rodil v vasi Roženperg, občina Št. Rupret. Njegov oče Alojzij je bil ugleden posestnik, večkratni občinski odbornik in globoko veren mož. Iz te zdrave korenine je rastla in zrastla številna Jakoševa družina. Jože je svoja deška leta preživel doma in postal trdna opora očetu pri vsem kmetijskem delu. Toda, prišla je vojna in revolucija, ki je globoko prizadela Jakoševo družinsko harmonijo. Kakor vse ugledne krščanske družine je bila Jakoševa med prvimi v Št. Rupretski dolini, ki je postala tarča partizanskim tolpam. Oče Alojzij je dobro vedel, kaj je komunizem, saj je bil med prvo svetovno vojno ruski ujetnik in je imel priliko od blizu videti komunistično revolucijo. Že v zgodnji spomladi leta 1942 so partizani navalili na Jakoševe. Oborožena tolpa je obkolila njihov dom in hotela odpeljati v gozd očeta in Jožetovega brata Marka. Jože se je upri in partizane nagnal s puško, ki jo je tedaj prvič izvlekel iz skrivališča. Komunisti so ta svoj poraz in umik smatrali za upor in se še srditeje zagnali proti Jakoševim in ostalim uglednim družinam v dolini. Jožetu in bratu Marku ni kazalo drugega, kot da sta zapustila dom in se skrivala po gozdovih. Izrabila sta prvo priliko in se kot prva borca pridružila ilegalnemu pokretu, ki se je tedaj osnoval v Gorjancih. Par dni po odhodu v ilegalo so partizani ponovno navalili in iz Št. Rupreta odpeljali župnika Nahtigala, kaplana Cvara in Alojza Jakoša in jih po strašnem mučenju potolkli v bližnjih gozdovih. Jože in njegov brat sta se po tem zločinu še bolj zavedala, da je njih mesto na okopih, v obrambi domovine in slovenskih domov pred vsemi zatiralci. Bila sta tiha, toda odločna borca. Jože se je kasneje, leta 1943, vrnil v Št. Rupret za namestnika poveljnika ondotne vaške straže. Takoj po kapitulaciji Italije pa se je pridružil domobranstvu.

Predolga bi bila vrsta bojev, v katerih se je Jože odlično izkazal, da bi mogli vse našteti. Ne morem pa izpustiti njegovih zaslug pri obrambi Kočevja v decembru 1943. Celotna XIV. partizanska divizija se je tedaj z vsem srdom in s pomočjo laškega topništva zaletavala v obkoljeno Kočevje. Četrti dan borbe je bila kriza in število naših mrtvih in ranjenih tolika, da je celo poveljnik Šabič že obupal in mislil na predajo. Jože je partizane poznal, poznal njih obljube, poznal njih zločine. Prevzel je poveljstvo v svoje roke in s svojim ugledom in vplivom nadaljeval borbo in jo tudi uspešno zaključil. Če moremo Slovenci govoriti o slovenskih Alkazarjih, je bila ta borba v Kočevju, ki jo je Jože uspešno izvojeval, eden od teh slovenskih Alkazarjev. Tisti borci, ki so preživeli to kočevsko borbo, bodo potrdili, da bi brez Jožeta tedaj Kočevje podleglo.

Leta 1945 je poročnik Jože Jakoš svojo četo pripeljal v Vetrinje in bil priča Vetrinjski tragediji. Leta 1950 se je odločil za emigracijo in odšel v Cleveland, kjer danes živi s svojo skrbno ženo. Jože se ni odtujil svojim soborcem. V svojem srcu je ohranil svoj idealizem in spoštovanje do vseh tistih, ki so toliko žrtvovali za svobodo slovenskega naroda. Kot nekdaj, je Jože še danes odločen in borben protikomunist in tak bo tudi ostal.

Jože, ne boš mogel obhajati svojega jubileja v krogu svojih domačih. Voščila Tvojih bratov in sestra Ti je gotovo prinesel Tvoj brat duhovnik, ki Te je te dni obiskal. Tem in Tvoji skrbni ženi se pridružujemo Tvoji prijatelji in soborci in Ti iskreno čestitamo in kličemo: Bog Ti daj preživeti še veliko zdravih in srečnih let!

France Grum

Upokojenci v Euclidu

Euclid, O. — Naj še malo spomnim na igranje kart, ki ga prireja Klub slov. upokojencev v Euclidu 5. novembra v navadnih prostorih Slov. društvenega doma na Recher Avenue. Za zmagovalce igre niso predvidena nobena darila, ker bo vsaka skupina igrala svojo igro in bi bilo tako precej težavno za odbor. Vsak je prošen, da prinese po možnosti karte seboj.

Predsednik Krist Stokel je obljubil, da bo seja zelo kratka, da bo ostalo več časa za kartanje. Seja se bo začela ob enih popoldne.

Na razpolago bodo seveda tudi druge potrebščine.

Frank Rupert

Volite L. B. Johnson-a za predsednika!

Cleveland, O. — Kandidat Goldwater govori proti, ampak ne more spremeniti zakona civilnih pravic, katerega je Kongres sprejel z večino glasov. Goldwater se ni izkazal v preteklosti kot velik nasprotnik civilnih pravic, ampak je v zadnjem momentu volil proti civilnim pravicam. To je enostavno politični trik, s katerim skuša dobiti slovenske, poljske in druge kosmopolitske glasove.

Ne dajmo se potegniti za nos zaradi zmešnjave civilnih pravic, ampak volimo Johnsona in Humphreyja, ki sta se izkazala najbolj sposobna državnika za socialno skrbstvo in splošni ljudski napredek. Poleg tega je Johnson najbolj izkušen državnik v Ameriki za sporazume med svetovnimi državniki, da se prepreči svetovno vojno. To je najbolj važno v sedanjih časih atomske bombe.

Volite tudi Paula W. Brown-a za Ohio Supreme Court. Kot odvetnik sem imel slučaje pred Paulom W. Brownom, ki je sodnik na 7th District Appellate Court, in tudi pred njegovim nasprotnikom. Po mojem mnenju je Paul W. Brown najbolj vsestransko sposoben.

S prijateljskimi pozdravi

Prof. Wm. J. Kennick

Senator Young o Franku J. Lauschetu

CLEVELAND, O. — Dopisnik Cleveland Plain Dealer-ja Alvin Silverman je podal zelo zanimiv komentar o knjigi senatorja S. Younga pod naslovom "Zgodbe iz Kongresa." Silverman citira strani 28 in 29 te knjige, ki se nanašajo na senatorja Franka J. Lauscheta. Senator Young pravi:

"Leta 1958 je Lausche zelo podpiral Mika DiSalle-a, ki je kandidiral za governerja, moje kandidature pa ni omenjal."

Dalje na strani 93 senator S. Young takole piše: "Neka gospa iz Lime, Ohio, ni mogla nikdar preboleti, da jaz nisem dovolil, da bi me senator Lausche spremljal na dan, ko sem bil zapriseženi. Mogoče bo moj odgovor, ki sem ji ga podal, osvetlil moje stališče:

"Moj odlični kolega iz Ohija me ni hotel podpirati pri volitvah, dasi sem bil kandidat demokratske stranke."

"Če je Lausche volil mene, je bila to zelo varovana tajnost. Jaz nisem imel njegove podpore, ko sem se odločno in težko boril proti velikemu in priljubljenemu republikancu (John W. Bricker)."

"Vi imate res čudno mentaliteto, ko mislite, da sem jaz potreboval njegovo roko potem, ko so me že državljani Ohia izvolili z večino 155,000 glasov. Vi ste 100% narobe."

Senator Lausche je skoraj pozabil, kako je bil l. 1958 ostro in poniževalno zavrnjen, ko je začel brati novo Youngovo knjigo. Prav za prav je sen. Lausche že skoraj rad imel tega ostrega mlajšega senatorja iz Ohia in sta že lepo sodelovala v številnih zadevah, ki so se nanašale na državo Ohio.

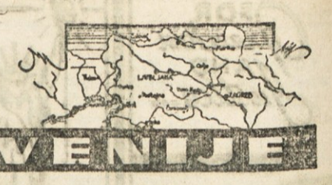
Senator Lausche pa ni tak, da bi nastavil še drugo lice, zlasti kadar se prinaša v javnost dogodek, ki ga spravlja v zadrego.

Kmalu so časnikarji opazili, da senator Lausche noče niti razpravljati o kandidaturi senatorja Younga. S tem, da je odklonil, da bi kaj lepega rekel o svojem demokratskem tovarišu, je prav za prav že podprl kandidaturo Boba Tafta.

F. L. N.

— V Kanadskih Skalnih gorah je 43 vrhov s preko 11,000 čevljev višine.

VESTI IZ SLOVENIJE



"Se ne izplača . . ."

"Dolenjski list" je 24. septembra prinesel na prvi strani članek, v katerem razpravlja o vinogradništvu in potrošnji vina v Sloveniji. Med tem ko se "čudež" iz Kane Galilejske v slovenskih krajih še vedno ponavlja, trdi pisec, se sprašujejo v vinogradnih predelih: Kam z vinom? Tega vprašanja ne bi bilo, če bi poskrbeli za pametno potrošnjo pristnih domačih vin . . . Ko je pisec ugotovil to, prinaša razgovor dveh vinogradnikov:

"Trtje se ne splača obdelovati. Vino je brez cene. Saj se še spomniš, kako so rekli včasih možaki: 10 hektov vina ali par volov, enaka vrednost. A danes? Deset hektov vina je vredno največ 150,000 dinarjev, par volov pa 600,000 dinarjev. Kje se potem sploh še splača obdelovati vinograd?"

"Res je, splača se ne, ampak brez pijače . . ."

"Saj to je tisto. Zato si moraš pomagati . . ."

*

"Kar pij brez skrbi. Tega sem naprešal za sebe. Tak je kot ga je Bog dal. Nič ti ne bo po njem!" Tako je kmet opogumljal pisca. Ko je ta dejal, da je vino nekam kislo, se mu je kmet široko zasmejal in mu prinesel naglo slajšega. Pisec je bil s tem bolj zadovoljen, kmet pa mu je dejal: "Vidiš, koliko se ti razumeš na vino . . . !" Bilo je očitno, da je tega "sam pridelal", ga ni dal Bog.

Pisec se jezi, da je v Sloveniji po gostilnah in trgovinah veliko takega "narejenega" vina, med tem ko pravo, pristno, ne more v denar!

Cesta Metlika-Črnomelj asfaltirana

Cesto od Metlike do Črnomlja so asfaltirali in je bila te dni odprta splošnemu prometu.

Ameriška raven!

Zadnjič sem se razgovarjal s skupino rojakov, ki se je vrnila z obiska v domovini. Vprašal sem, kako so se imeli, kaj je tam novega. "Napredujejo, napredujejo," je hitela praviti mlada gospa med smehom. "So že dosegli ameriško življenjsko raven!" Čez čas je dodala — "v cenah"! Nato mi je obrazložila, da so cene z izjemo kruha, moke, mleka in stanovanja enake tem v naši deželi, če niso naravnost višje. Posebno meso, mast in olje so prekomerno dragi. Ljudje si morejo to le redko in v omejeni količini privoščiti.

Cele skladovnice televizorjev

Pod gornjim naslovom je bil objavljen 24. septembra letos v "Dolenjskem listu" sledeči sestavek:

V radijskem servisu invalidskega zavoda ROG v Novem mestu so do vratu založeni s škatlami televizijskih in radijskih aparatov. Tovariš Slavko Petre, šef servisa, je povedal, da so prevzeli servisna popravila za vse jugoslovanske tovarne radijskih in televizijskih naprav, medtem ko so se morali odreči zastopanju tujih firm, ker nimajo prostora za konsignacijsko skladišče. Trenutno imajo v popravilu največ televizorjev Elektronske industrije iz Niša (poznani kot RR), ker je le teh bilo največ prodanih. Kvarijo pa se najbolj zagrebški (RIZ), čeprav imajo vgrajene posebne stabilizatorske upore, ki jih RR nimajo. Televizorji se namreč najpogosteje pokvarijo zaradi začetnega sunka napetosti, ki ga taki stabilizatorski upori precej omilijo. Pri televizorjih, ki jih dobe v popravilo, se kvarijo največ kondenzatorji, pa tudi cevi in upori. Znano je, da je evropsko povprečje okvar na televizorjih 2 do 3-krat na leto. Zato smo vprašali tovariša Pereta, kako je pri nas:

"Ljudje se sicer čudijo, kako to, da je televizor tolikokrat pokvarjen. Vendar to je precej bolj komplicirana naprava kot radijski aparat in predvsem tudi bolj občutljiva. Jugoslovansko povprečje okvar je štiri do pet na leto," je dejal.

Na mesec popravijo v delavnici več kot sto televizorjev in več kot dvesto radijskih aparatov, nekaj pa popravijo tudi kar na terenu. Osem ljudi, kolikor jih imajo zaposlenih, to lahko zdela, vendar jim primanjkuje visokokvalificiranega kadra. Najhujša pa je stiska s prostorom. Razgledujejo se za novim lokalom, ki pa bi seveda zaradi značaja delavnice moral biti v centru mesta.

Dober pridelek hmelja v Šentjerneju

V letih po drugi svetovni vojni so začeli poskusno gojiti hmelj tudi v Šentjerneju na Dolenjskem, med tem ko je bil ta pred drugo svetovno vojno omejen skoro izključno na Savinjsko dolino. "Dolenjski list" piše, da je bil pridelek hmelja v Šentjerneju letos izredno dober.

Podoben nasad hmelja v Škocijanu, ki obsega prav tako 18 hektarov, je dal eno četrtino manj od šentjernejskega.

Po uradnih podatkih

Po podatkih o poslovanju gospodarskih organizacij, kot jih prinaša ljubljansko Delo, se je narodni dohodek v prvem polletju letošnjega leta v primeri z lanskim povečal za 34% . . . sredstva gospodarstva v Sloveniji pa naj bi se povečala letos za 52 milijard dinarjev.

UPORNIKI

POVEST

Spisal Ivan Lah

I.

Na svetega Mihaela dan leta 1827 je jahal proti večeru po cesti od Šmarja do Sapa čuden jezdec. Na nizkem, črnem konju, ki se mu je na hoji in postavi poznalo že precejšnje število let, je sedel suh, star kmet. Ker je bil konj nizkih nog, so se vlekle dolge, suhe kmetove noge skoro po tleh, tako da je bila vsa podoba prav smešna. Jezdec je sedel na svoji kamižoli, ki je kazala na vsako stran konjskega hrbta po en raztrgan in okrpan rokav, na glavi je imel oguljeno črno kučmo, žametast telovnik je pokrival le deloma raztrgano platneno srajco s širokimi rokavi, ki so se ovijali okoli suhih rok, kadar je količkaj močneje zavel mrzli jesenski veter. Mož je imel ozke irhaste hlače, izpod katerih so se kazale razcefrane platnene bele hlače, ki so opletale okoli neprimerno velikih črevljev. Kljub temu, da je kljuse kimalo prav nerodno pod svojim menda ne pretežkim tovorom, je sedel jezdec precej mirno, gibal se je zdaj na desno, zdaj na levo, z eno roko je držal bič, z drugo pa svojo malo pipo, ki jo je stiskal prav poželjivo med brezzobimi čeljustmi in puhal pred se dimne oblake, ki so se počasi dvigali nad jezdečevo glavo v tihi jesenski večer. Starec je gledal naravnost zamišljeno pred se in se ni brigal za bolečine, ki mu jih je brez dvoma napravljal suhi grebenasti konjski hrbet. Ker je bil mož zamišljen menda v svoje skrbi, ali pa, ker se mu ni posebno mudilo, je pustil konju, da je stopal po svoji volji; le kadar se je konjče popolnoma ustavilo, takrat je dobilo od svojega gospodarja po suhem zadnjem delu opominjevalen udarec z bičem. Videti je bilo, da sta bila gospodar in žival utrujena od celodnevnega dela; konjče je lezlo počasi, s poniknjeno glavo; odbijalo je z repom muhe, včasi je leno popravilo komat, ki je zlezel preveč na glavo.

Ljudje so se vračali s polja domov! kdor je srečal našega jezdeca, pozdravil ga je z različnim pozdravom. Mnogo se niso ozirali za njim, niti ga niso tako natanko opazovali kakor mi, saj je bil vsakemu znan.

"Hej, Jerom, ali greš z dela?" ga nagovori na enkrat kmet z motiko na rami. Dohitel je bil na poti s polja dolgočasnega jezdeca in vprašal ga je to, kakor je že navada, ne da bi pričakoval odgovora, ampak ker pač ni imel hitro kaj boljšega na jeziku; saj je že od nekdaj tako, da to velja za pozdrav in za začetek pogovora.

Starec na konju se je počasi ozrl. Obraza ni izpremenil, ampak pipo je vzel iz ust in resno prikimal, kakor bi hotel reči:

"Da, da."

Zdelo se je, da se mu niti govoriti ne ljubi.

"Ali si oral, ali vlačil," vpraša drugi možic dalje.

"Vlačil, vlačil . . ."

"A tako? . . . To je pozno, pozno."

"Dobro je za upnika," je zamrmral Jerom nevoljno.

Po tem pogovoru sta šla moža molče dalje . . . Jerom je s črevljem nerodno sunil konja v vamp in nekaj zamrmral, — potem pa je s čemernim obrazom začel nekaj premišljati, kdo ve, kaj. Njegov spremljevalec pa je gledal zdaj okoli po polju, kakor da bi ugibal ceno žitu, zdaj zopet po vseh straneh neba, kakor da bi hotel zvedeti jutrišnje vreme.

"Pri Gorinu si bil, kaj ne?" jame zopet drugi kmet.

Jerom je prikimal in sunil konja s črevljem. Spomnil se je, koliko je trpel ves dan. Še njegov ded si je ob neki nesreči izposodil pri Gorinu nekaj denarja, in on mora za obresti izorati vsako leto tisto njivo ob cesti. Kaj je tega treba?

"Kaj bo res kaj z ženitvijo? Pravijo, da se bo pri tebi Gorin ženil; potem ne bo treba tvojim otrokom orati Gorinove njive," je pravil drugi.

Jerom ga je grdo pogledal.

"Kaj bi se ženil v takih časih," je odgovoril po kratkem molku. "Kaj greš s talke?" je vprašal dalje svojega sopotnika, kakor da bi hotel zaviti pogovor na drugo stvar.

"Mhm," je odgovoril možic in pogledal zopet po polju. Videlo se je, kako ga je spekla beseda; zato je hitro vprašal:

"Kaj praviš, kaj bo z vremenom?"

Jerom se niti ozrl ni po nebu. Vzel je pipo v roke, pa rekel s čudnim naglasom:

"Ti, Guza, kaj praviš, kaj bo s to-le tlako, kaj?"

Starec si je na konju malo oddahnil. Guza ga je pogledal neverjetno in — molčal. On je bil eden tistih, ki so vedno govorili zoper gospodo in zoper tlako — vsa župnija ga je poznala — danes se pa vrača zopet ponižno s tlake.

"Saj pravilo, da bosta ti in Andrejko . . ." Starec je umolknil in gledal ponosno na Guzo.

Guza se je plašno ozrl.

"E, da, da . . . Vrag vzemi gospodo s tlako vred . . . Tako mislim jaz."

"Jaz tudi . . ." mu pritrdi Jerom in usta so se napravila na čuden smeh, ki si ga ne bi mogel misliti na tem resnem obrazu. Moža sta utihnila in šla dalje. Jerom je z glavo parkrat prikimal, potem zopet odkimal; kljukasti nos se mu je povesil prav doli do gole, kljukaste brade, obrvi so se potegnile na oči in ves obraz je res kazal jezo, ki jo je mož v tem trenutku kuhal v srcu.

"Veš, meni je že zadosti," začne Guza. "To je bilo tako. Danes sva orala z Belinom. Izdelana sva bila do dobrega in tudi vranček ni mnogo več mogel. Kresalo je revše po njivi ter vlačilo brano, pa ti pride neko gosposko človeče, pa ga udari s palico.

(Dalje prihodnjič)

SLOVENIAN Citizens
Respect
INTEGRITY and HONESTY
ELECT
Leonard P. Richter
COUNTY RECORDER
(Mrs. F. Black, Ch., 710 St. Clair NE)

X
VOTE — RETAIN EXPERIENCE — VOTE!
WILLIAM W. TAFT
STATE SENATE (2-Year Term)
B. H. Akers, Chmn., 2531 N. Moreland

Varovanje tkanin pred ognjem in molji

Oddelek za znanstvena in industrijska raziskovanja je že spomladi objavil nov britanski znanstveno raziskovalni projekt, katerega naloga je napraviti tkanine odporne proti ognju.

Namen raziskovalcev je iznajti proces, s katerim bi, ne da bi spremenili poglavitne značilnosti tkanin, napravili le-te ognja varne, pri tem pa bi se proizvajalni stroški le neznatno povečali. Britansko združenje za znanstvena raziskovanja tekstila si že nekaj let prizadeva iznajti nepregorne tkanine. Iznašli so že neki agens (boraks), ki je odporen proti ognju, vendarle ni trajen. Učinkovitost tega zaščitnega sredstva se namreč zmanjša s ponovnim pranjem. Doktor M. F. Lapert iz manchesterskega znanstveno-tehničnega kolegija bo skušal najti spojine, ki bi jih bilo mogoče spojiti s celulozo in dobiti tako trajne apreture, odporne proti ognju.

Le malo ljudi na svetu ve, da je v Bradfordu eden izmed najbolj nenavadnih laboratorijev na svetu. V tem laboratoriju gojijo v posebnem prostoru molje. Ta prostor imenujejo farmo moljev. Znanstveniki nenehno kontrolirajo temperaturo v tem prostoru, ki je umetno zamračen. Prostor je zaprt z dvojnimi vrati. Na policah je vrsta posod, v katerih je volna. Pri natančnejšem pogledu opazi obiskovalec na tisoče moljev, ki gomazijo po tej volni v vseh fazah svojega razvoja, od nanovo izleženih jajčec pa do majhnih, zlato obarvanih metuljčkov, ki lezejo iz svilenih bub. V poznejši razvojni fazi frfotajo molji okrog majhnih mrežastih posodic. Okoli teh posodic so pritrjeni kosi modrega serža. Na te kose tkanine polagajo molji jajčeca, iz katerih se pozneje razvijejo ličinke. Ličinke so tiste, ki luknjajo volnene tkanine in prav zategadelj so pred nekaj leti ustanovili to farmo moljev, da bi raziskali njihov apetit.

Tekstilne tovarne pošiljajo v ta laboratorij vzorce tkanin in preprog, ki so jih preparirali s sredstvi zoper molje. Znanstveniki v laboratoriju položijo na vsakega izmed vzorcev teh najrazličnejših tkanin po 12 napol odraslih ličink, starih 28 dni. Ličinke pokrijejo z majhnimi bakrenimi poklopci, katerih zgornji del je iz goste mreže, tako da bi ličinke lahko dihale. Po štirinajstih dneh snamejo bakrene poklopce. Takrat so vse ličinke že zastrupljene s sredstvi, s katerimi so bile zavarovane tkanine. Strokovnjaki pregledajo, kolikšno škodo so napravile ličinke na posameznih tkaninah, nato pa poročajo tovarnam o učinkovitosti preparatov zoper molje.

Ta testirna služba je na voljo vsej britanski volneni industriji, primerke tkanin pa pošiljajo tovarne tudi iz držav, kjer je v ozračju dosti vlage, zlasti s Srednjega vzhoda in Južne Amerike.

Bradfordska farma moljev je v veliko pomoč britanski izvozni industriji, zakaj najboljša tržišča za volno so prav v državah, v katerih molji najraje živijo, na primer v Južni Ameriki, na Novi Zelandiji in v državah Srednjega vzhoda. Potrošniki iz teh držav pa zahtevajo volnene tkanine, ki bi bile zaščitene proti moljem.

Trenutno se v tej farmi moljev ubadajo s poglavitnim problemom — kako najti dovolj hrane za svoje "jetnike". Nesreča je v tem, da volnene tkanine, proizvedene v Veliki Britaniji, preparirajo z zelo učinkovitimi sredstvi, ki uničujejo molje. Za molje je strupena celo surova volna pravkar ostriženih ovc. Britanski farmarji pridno uporabljajo ta sredstva zoper molje. Dajejo jih v bazene za prvo pranje volne, da bi tako zaščitili svoje proizvode.

Volite za . . .
OLIVER P.
BOLTON
CONGRESSMAN
AT - LARGE

Njegova skušnja v sedanjem zastopstvu 11-ega distrikta mu daje ozadje za to važno pozicijo!

Služboujoč 6 let na njegovem sedanjem položaju, — Oliver P. Bolton je bil eden od najaktivnejših članov Kongresa!

To so razlogi, zaradi katerih naj bi bil Oliver P. Bolton izvoljen za splošnega kongresnika v državi Ohio!

Herbert K. Oakes, Treas.
R.D. #2 Kirtland Rd.
Willoughby, Ohio

American Export Lines bi rade kupile 4 atomske tovorne ladje

NEW YORK, N.Y. — American Export Lines spada med največje naše paroplovne družbe. Ima celo nepretrgan reden tovorni promet kar okoli sveta. Ima dalje v najemu našo edino atomsko tovorno ladjo Savannah, ki sedaj kroži med New Yorkom in evropskimi lukami. Sedaj je družba stavila naši Komisiji za atomsko silo in federalni upravi za pomorsko plovbo predlog, naj ji stavita ponudbo za prodajo 4 atomskih tovornih ladij.

American Export Lines misli, da je že prišel čas, da bodo take ladje lahko tekmovale z navadnimi, akoravno bodo nekaj, pa ne preveč, dražje. Take ladje bodo namreč lahko vozile z izredno veliko hitrostjo 30 vozlov na uro in tudi več, bodo lahko tudi zelo velike in uporabne za take pomorske proge kot so New York — panamski kanal — vzhodna Azija in nazaj.

Pogonska atomska oprema za take tovorne ladje bi stala predvidoma kakih $5 milijonov, bila bi torej samo za okroglo $3 milijone dražja od navadne na premog ali olje. Razlika ni torej tako velika, da se investicije v take ladje ne bi dale obrestovati in primeroma hitro amortizirati.

Vesoljsko vozilo Gemini bo pristalo na kopnem

BALTIMORE, Md. — Predstavniki NASA trdijo, da utegne vesoljsko vozilo Gemini, s katerim bosta poletela prihodnje leto enkrat v vesolje dva ameriška astronavta, pristati pri povratku na Zemljo na kopnem namesto v morju, kot je bilo prvotno predvideno. Naprave za tak pristanek so že zelo dognane in varne.

Kot je znano, je rusko vesoljsko vozilo Vzhod, s katerim je poletela v vesolje ta mesec ruska trojka, pristalo varno na kopnem v srednji Aziji.

Na Švedskem eksplodirala tovarna dinamita

STOCKHOLM, Šved. — Švedski narod je doživel čudno tragedijo. Ravno tisti dan, ko je njegova vlada v švedski prestolici razglasila imena letošnjih Noblovih nagrajencev, je zunaj na deželi prišlo do hude eksplozije v tovarni dinamita, ki jo je pred sto leti postavil Nobel, ustanovitelj znane Noblove nagrade.

Kaj je povzročilo eksplozijo, še niso mogli dognati. Osem delavcev je pri tem bilo mrtvih, 21 jih je bilo pa nevarno ranjenih. Posledice eksplozije se poznajo v premeru treh milj okoli tovarne.

Clean up Cuyahoga County
With
Robert B. Krupansky
Your Nationality Candidate
for Prosecuting Attorney
(Mrs. F. Black, Ch., 710 St. Clair NE)

V soglasju z JUGOEXPORT-om
sprejemamo sedaj
DARILNA NAROČILA
ZA VAŠE SORODNIKE IN PRIJATELJE
V JUGOSLAVIJI
COSMOS PARCELS
EXPRESS CORPORATION
HITRA, ZANESLJIVA POSTREŽBA • • ZAJAMČENA DOSTAVA
Za popolna pojasnila pišite na:
COSMOS PARCELS EXPRESS
CORPORATION
45 West 45 St., New York, N. Y. 10036 Telefon: CI 5-7711

RUDY KRISTAVNIK COMPANY
5908 Bonna Ave., Cleveland, O. 44103
Gradbena dela • Mizarstvo • Popravila hiš • Prenovitve stanovanj
Proračuni brezplačni • Vsa dela zavarovana.
Kličite nas zvečer po 5. uri HE 1-1108 ali podnevi HE 1-0965.

POLITICAL ADVERTISEMENT
For PROBATE JUDGE
JOSEPH W.
BARTUNEK
J. J. Quinn, Chmn., 5745 Spring Grove Dr.

SKUŠNJA! POŠTENOST! VODSTVO!

PODPIRA:

- Izboljšanje sedanjega imigracijskega zakona.
- Organizacijo zasužnjenih narodov, s svobodo, neodvisnostjo in samoodločbo za ljudi, zasužnjene po vsem svetu.
- Zvišanje koristi Socialnega zavarovanja in liberalno kvalifikacijo za vdove in sirote.
- Davčni kredit in certifikatni sistem finansiranja zdravniške oskrbe za ostarele, kateri nudi **več** koristi za **manjše** stroške kot Medicare.
- Zvišanje manjših koristi za delavce pri državno podpiranih gradbenih projektih.
- Zvišanje podpore Vojnim veteranom.
- Program za vežbanje delovne sile in obnovo.
- Zvišano pomoč poklicni izobrazbi.

UGOVARJA:

- Obvezno poravnavo, razsodbo.
- Sprejem rdeče Kitajske v Združene narode.
- Trgovanje z narodi komunističnega bloka, **razen** če njihove vlade zagotovijo večjo osebno in versko svobodo.

X ROBERT TAFT JR.

FOR
United States Senate

Issued by NORTHEAST OHIO TAFT SENATE COMMITTEE, Paul W. Walter, Chairman
J. J. Kelley, Jr., Campaign Director — 2107 Overlook Ave., Lakewood, Ohio

DOPISNIKI, POZOR!

Kljub ponovnim opozorilom in prošnjam, naj vsakdo svoj dopis ali sporočilo, kakršne koli vrste za objavo podpiše s svojim polnim imenom in naslovom, smo prejeli v zadnjem času zopet vrsto dopisov in obvestil brez vsakega podpisa ali s tujim izmišljenim imenom. Opozarjamo vse, da pojdejo v bodoče vsa taka obvestila in dopisi naravnost v koš, ker ne moremo prevzeti odgovornosti za njihovo vsebino!

Velikanska množica

NIAGARA FALLS, Ont. — Preko Niagarskih slapov zdrvi vsako sekundo 212,000 kubičnih čevljev vode.

MALI OGLASI

V najem
Štirisobno stanovanje s kopalnico oddajo blizu cerkve sv. Vida na 1184 E. 60 St., zgoraj, zadaj. Samo odraslim. Po želji garaža. Kličite UT 1-9195.
(2, 6, 13 nov)

Dvodružinska
v Collinwood, 16203 Trafalgar Ave. E. 161 & Waterloo okolica. Cena samo $12,900. Na ugodno odplačilo.

Lot naprodaj
100 X 550 Rockefeller Rd. blizu Chardon Rd. mestna, voda, elektrika in plin. Cena $4950.

Dva lota naprodaj
v Richmond Heights, 50 x 150 vsak, $3500 za oba.
STREKAL REALTY CO.
IV 1-1100 405 E. 200 St.
(212)

V najem
Na Carl Ave. se odda 5 lepih sob zgoraj odraslim ali z enim otrokom. Kličite EN 1-0472. —(212)

1081 E. 71 St.
V najem oddamo 6-sobno stanovanje, spodaj. — Vprašajte oskrbnika, zadaj. (X)

Lastnik prodaja
Zidano hišo, katera ima 4 stanovanja, po 5 sob vsako, 4 posamezni plinski furnezi, 3 nove zidane garaže, vse v najboljšem stanju, na E. 140 St., in Lake Shore Blvd. Kličite RE 1-4378. (213)

V najem
Oddamo lepo štirisobno stanovanje s kopalnico, zgoraj, plinski furnez, na E. 66 St. Za pojasnila kličite EN 1-4021. (212)

V najem
5 sob in kopalnico oddamo. Poizve se v Sornovi restavraciji, 6036 St. Clair Ave. EN 1-5214. (x)

IZDELUJEMO in popravljamo strehe, žlebove, dimnike, verandne zastore, furneze, itd.
FRANK KURE
R.F.D. 1, Rt. 44, Newbury, Ohio
tel. JOrdan 4-5503

Prijatel's Pharmacy
IZDAJAMO TUDI ZDRAVILA ZA RAČUN POMOČI DRŽAVE OHIO ZA OSTARELE
AID FOR AGED PRESCRIPTIONS
St. Clair Ave. & 68th St., EN 1-4[illegible]

V najem
6-sobno stanovanje s kopalnico, najboljši furnez na vročo vodo, dosti shramb, na 6215 Carl Ave., zgoraj. Vprašajte spodaj.

Hiša naprodaj
Naprodaj je hiša za 2 družini, se lahko rabi za eno večjo družino. V dobrem stanju, gorkota na vodo, zelo blizu Sv. Vida. Kličite HE 2-0142.
—(2,4,6 nov.)

Pohištvo naprodaj
Prodamo postelje, omare, nočne mizice, male mizice, zofa in druge reči. Kličite KE 1-1682 po 6. uri pop.
—(216)

Josip Jurčič:

DESETI BRAT

ROMAN

"Oh, moj Bog in Mati božja! — odgovori deklica, "saj ste že zašli za poldrugo uro predaleč, Ali niste videli velike smreke na samem in s peskom nasute male ceste? Tam bi bili morali v stran zaviti. Če boste počasi jezdili, greva vkup, pa vam pokažem. Ravno prav bo; tako me vsaj ne bo strah."

Lovre obrne konja, in počasi sta popotovala z deklico nazaj. Marsikaj jo je vprašal in marsikaj mu je povedala medpotoma, česar pa ne bomo tu sem postavljali, ker bi bilo morda za katerega resnobnejšega izmed prijaznih bravcev premalo važno. Ko sta prišla do imenovane smreke, mu je razložila, katerih potov naj se ogiblje, da bo prav hodil.

"Oblačno je malo; da bi le Bog dal, da bi se mesec ne skril za oblake, pa boste lehko našli."

"Aha!" — zarohni tu tretji glas, in Kvas zagleda čudovitega moža na cesti — "aha, dekle, jaz bom že tvojemu povedal, da se ti z drugimi razgovarjaš ponoči pri mesečini; slabo te bom pohvalil, ha, ha, ha!"

"Kaj si ti, Martinek?" je dejala deklica. "Glej, ta gospod gredo na Slemenice. Ti greš ravno to pot in hodiš lehko ž njimi."

Lovretu pa je pošepnila natihoma: "Nič se ga ne bojte; čeravno je raztrgan in bos in grd in nima prave pameti, pa je pošten. On je deseti brat, pot dobro ve. Lehko noč!"

DRUGO POGLAVJE.

Kdor pozna življenje, dejanje in nehanje, misli in prepričanja, kakršna so bila nekdaj po pripovedih naših starih slovenskih očakov, ki gluhi in slepi za spačeni novi svet hvalijo vedno le svoje čase in svojih prednikov dni: ta mi bo pritrdil, da je bilo pred štirideset in več leti med našim narodom veliko več poezije ko v današnji suhoti. "Kje se zdaj še kaj čudovitega zgodi? Kdo dandanes še kaj ve? Le kak sleparček še pride, da človeka opehari." Tako pravijo dedje. Koliko časa že ni bilo slišati o desetem bratu! V poprejšnjih časih se je pa še vendar včasih naletel, ki je, rojen deseti sin iz matere, s čudovitimi lastnostmi in zmožnostmi obdarovan, po božji namembi preganjan hodil od hiše do hiše po širokem svetu, povedal za srečo, pokazoval zaklade, pel pesmi in pravil pravljice, kakor nihče drugi. Ljudje so ga častili, radi videli in mu dali živeti in spati. Pač pride v kako hribsko dolino še zdaj semtertja kak raztrgan in umazan peripatetikar, ki mu robato po domače pravimo berač, ki se izdaja za desetega brata; toda svet je postal neveren, manj gostoljuben ko nekdaj, in tudi naši deseti bratje niso tisti ko nekdaj; malo vedo in — kakor očetje trdijo — niso drugega ko sleparji. Ta čudna prikazen, namreč pomanjkanje pravih desetih bratov, se da menda tako razlagati, da slovenske žene niso več take, da bi rodile za vrstjo po letih deset sinov.

A pustimo taka premišljevanja bolj izurjenim miselcem in vrnimo se rajši k svojima popotnikoma.

Tiho je korakal človek, ki ga je imenovala deklica Lovretu desetega brata, konju pred gobcem, in mladenič je imel časa dovolj v mesečini opazovati to čudno podobo. Bil je človek kakih štiridesetih let, toda že mu je hotel hrbet lesti v dve gubi. Na sebi ni imel drugega ko srajco iz najdebelejšega platna, kakor ga sprede slovenska mati, dolge hlače iz iste tvarine, nekdaj na črno pobarvane, zdaj že zarjavele in pod koleni jako blatne in razdrapane, na glavi pa mu je čepel rjav klobuk s širokimi krajevci in črez oglavje z belo nitjo prevezan. Da mu hlače niso uhajale, je branila usnjata oprtavnica, na križ črez ramo razpeljana. Večerni zrak je bil precej hladan, Lovretu se je celo mrzlo zdelo, vendar je stopal deseti brat bosonog. Da bi pa kdo ne mislil, da nima črevljev, jih je nosil z bekovo trto prevezane črez ramo. Kaka dva pota se je ozrl nazaj na Lovreta ter ga ostro ogledoval. Pri tej priliki je Kvas videl obleki popolnoma primeren obraz. Lice je kazalo kosti, ki so imele voljo in nagon ustvariti vsemu obličju štirioglato podobo. Strani sta bili upadli in široki nos je ošabno molil nosnice v zrak. Vrhu malih sivih oči so se v sredi zrastle obrvi predrzno visoko vihale gor v čelo, ki se ni veliko videlo iz zmršenih las.

Dasi ga je bila deklica potolažila, da se ni treba bati desetega brata, vendar je nekaj čudno izpreletelo Lovreta, ko je bil na širokem polju ponoči sam s takim ne malo neznanskim človekom. Ko je pa črez nekaj časa v dalji opazil luč, ga je to nekoliko ohrabrilo in si je mislil: "Kaj mi more storiti? Enega samega se ne bom bal." Da bi poprej čas minil, začne ž njim pogovor.

"Koliko je še do gradu?"

"Preden pojdejo spat, boš tam!" odgovori deseti brat z glasom, ki je bil vse drugo prej ko prijazen.

"Ali ste vi znani z gospodo?" vpraša dalje Lovre.

Njegov drug se grozovito zasmeje, potem pa reče: "Ti si šema! Zakaj me pa vikaš? Jaz sem Mrtinek Spak, deseti brat, kakor vsi otroci vedo! Če nočeš, da bi se ti kdo smejal, ki je bolj neumen ko ti, tako me pošteno tikaj, pa utegneva biti še prijatelja v teh letih, ko boš šolmoštaril ne Slemenicah."

"Kako pa veš, kdo sem?" vpraša Lovre čudeč se.

"Saj si me vprašal, če sem kaj znan na Slemenicah," odgovori Mrtinek in se zopet smeje na vsa usta.

Čudni graščaki morajo to biti, h katerim pridem, da zaupajo vsako izpremembo v svojem družinskem in domačem življenju takim ljudem, je mislil Kvas sam pri sebi.

"Ker je videti, da so ti povedali, da tak in tak človek pride," reče Lovre, "moram misliti, da si star znanec v gradu. Zato mi lehko poveš, kakova je gospodična, gospa, gospod!"

"O, prav lehko ti to povem," odgovori Mrtinek.

"Pa nočeš? Zakaj ne?"

"Ti nekaj rad poprašuješ," odgovori Spak. "Zato mi moraš dovoliti, da te še jaz vprašam eno reč. Kako sem ti kaj jaz všeč?"

Rekši je čudoviti človek Kvasa tako ostro pogledal s svojimi malimi, svetlimi očmi, da je bilo mladeniča skoraj strah. Vendar na misel mu je prišlo njegovo smešno vprašanje; pobesil je oči in s posiljenim smehom odgovoril: "Prav dobro si mi všeč, prijatelj, zakaj pa ne?"

"No, jaz ti povem, da mi tudi ti dopadeš. Mislil boš morda, da je to pač vseeno, pa ni taka. Mrtinek Spak, deseti brat, in kakor bi se še lehko imenoval, ti pride še prav v sili, zato ga le dobro poznaj. Zdaj ti pa povem najprvo to, kar si vprašal. Kakova je gospodična? Da mlad človek, posebno če še ni grd, da bi ga pes oblajal, kakor pravijo, da sem jaz — rad pozveduje za deklico, prej ko za baburo, to je že stara reč. Z grajsko Manico se midva prav dobro pomeniva. Morda si videl v mestih že lepšo, ali pa ne. Gospod in gospa tudi nista napačna, pa to boš že še vse videl in izkusil."

"Ali si ti že dolgo tu v okolici?" vpraša Kvas.

"Kar mi je mati umrla," reče Spak nekako zamolkleje pri tem vprašanju.

"Kje si pa doma? Kako je praviš, da si deseti brat?" to, da po svetu ne hodiš, ker

(Prihodnjic dalje.)

Vote for
NATURALIZED CITIZENS
• **Joseph Schmidt, Jr.**
• **Oscar Radanyi**
• **Anthony Goralski**
OHIO STATE LEGISLATURE
(Mrs. F. Black, Ch., 710 St. Clair NE)

Volite in obdržite . . .
JUDGE
BERNARD
Friedman
COMMON PLEAS COURT
Term Beginning Jan. 3, 1965
ENDORSED BY: Cleveland Bar Association, Cuyahoga County Bar Association, Cleveland Press, Cleveland Plain Dealer, AFL-CIO Labor, Democratic Cosmopolitan League, Cuyahoga County Democratic Executive Committee.
☒ **BERNARD FRIEDMAN**
Joseph Walters, Sec'y., 3001 Mapledale Ave.

POLITICAL ADVERTISEMENT
For PROBATE JUDGE
JOSEPH W.
BARTUNEK
J. J. Quinn, Chmn., 5745 Spring Grove Dr.

Nationality Citizens
KNOW
JACK DUDEK
VOTE FOR AN
Experienced County Sheriff
(Mrs. F. Black, Ch., 710 St. Clair NE)

X | VOTE — RETAIN EXPERIENCE — VOTE!
WILLIAM W. TAFT
STATE SENATE (2-Year Term)
B. H. Akers, Chmn., 2531 N. Moreland

Volite za
ANTHONY F.
NOVAK
STATE SENATOR
za dobro vlado
PRIPOROČAN OD:
Cleveland A. F. of L. - C. I. O., Cleveland Press, Democratic Executive Committee, Cosmopolitan Democratic League in "prednost" od Citizens League.
X | **ANTHONY F. NOVAK**
Anthony F. Novak
for State Senator Committee
Anthony Klir, Chairman,
5318 Warrensville Center Rd.

VOTE — RETAIN EXPERIENCE — VOTE!
X | **WILLIAM W. TAFT**
STATE SENATE (2-Year Term)
B. H. Akers, Chmn., 2531 N. Moreland

"May I speak with you for just a moment? I'm Congressman
FRANCES P. BOLTON
candidate for re-election to Congress."

"These are days of very difficult decisions in Washington; a time for great care, both at home and abroad; a time when experience in meeting problems can be of critical importance.

"We must vote for economy, yet take care of the human needs of our people. We should move toward greater state and local responsibility once again.

"We must meet international problems in terms of our experience. Viet-Nam and Cuba are but two of many international trouble spots. World peace is at stake and level-headedness is urgently needed.

"Your support in the past has been greatly appreciated. It is my hope that I may receive your continued support on Tuesday, November 3rd."

Your friend and Congressman,
Frances P. Bolton

MRS. BOLTON HAS BEEN ENDORSED BY:
The Cleveland Plain Dealer—
"Mrs. Bolton has distinguished herself as senior minority member of the House foreign affairs committee and by warm interest in health and welfare legislation, particularly nursing."
The Cleveland Press—
"Mrs. Bolton is in her 25th year of representing East Siders and the Heights area. She has consistently run an efficient, responsive office and is generally cherished by her constituents."
and by Greater Cleveland Weekly Newspaper Association

X | FRANCES P. BOLTON
REPUBLICAN
BOLTON FOR CONGRESS COMMITTEE
Kenneth J. Sims, Chairman, 2088 Mayfield Rd.
Cleveland, Ohio 44118

1882 **1964**

Naznanilo in Zahvala

Z globoko žalostjo v naših srcih naznanjamo sorodnikom, prijateljem in znancem, da je po dolgi in mučni bolezni umrl naš ljubljeni soprog, oče, stari oče in tast,

JACOB POJE

Previden s sv. zakramenti je zaspal v Gospodu 2. oktobra 1964.

Rojen je bil leta 1882 v Babnem polju pri Ložu na Notranjskem, odkoder je prišel v Ameriko leta 1905.

Bil je član društva V boj št. 53 SNPJ in SMZ št. 3.

Pogreb se je vršil 5. oktobra 1964 iz pogrebnega zavoda Jos. Zele in Sinovi v cerkev Marije Vnebovzete, kjer je Father Rebol daroval sv. mašo zadušnico za pokoj duše pokojnika.. Potem pa smo njegovo truplo prepeljali na pokopališče Kalvarija in ga tam položili k večnemu počitku v družinsko grobnico.

V dolžnost si štejemo, da se s tem iskreno zahvalimo Father Matiji Jagru za obiske pokojnika v bolnišnici, za molitve v pogrebnem zavodu in za spremstvo na pokopališče. Father J. Godina sprejmi našo zahvalo za obiske pokojnika na domu, za podelitev sv. zakramentov in za tolažilne besede, ki je z njimi lajšal trpljenje pokojnega. Father Rebol sprejmi našo zahvalo za darovano sv. mašo zadušnico.

Srčna hvala vsem, ki so ob oder pokojnika položili tako lepe vence cvetja in mu s tem izkazali svojo ljubezen in spoštovanje. Hvala vsem, ki so darovali za sv. maše, ki se bodo brale za mir in pokoj duše pokojnika.

Toplo se zahvalimo vsem, ki so ga prišli kropit in molit ob njegovi krsti, kakor tudi vsem, ki so ga spremili na pokopališče. Hvala pogrebcem, članom društev, ki jim je pripadal, in ki so nosili njegovo krsto. — Posebej se zahvalimo članom društev, ki jim je pokojnik pripadal, za lepo slovo od svojega umrlega sobrata.

Hvala vsem, ki so dali svoje avtomobile brezplačno na razpolago za spremstvo na pokopališče.

Iskreno se zahvalimo vsem, ki so nam pismeno ali ustmeno izrekli svoje sožalje, kakor tudi vsem, ki so nam v dnevih bolezni pokojnika in ob času njegove smrti bili na pomoči. Posebno se za njih pomoč zahvalimo Mrs. Anni Stanič, Mrs. Albini Lazar in Mr. & Mrs. Jack Troha. — Ravnotako se zahvalimo iz srca našim dragim sosedom iz 175 in 176. ceste, ki so darovali za venec in za maše. Nikoli ne bomo pozabili srčne pomoči, ki so nam jo naši dragi prijatelji in sosedje nudili v dnevih naše žalosti! In dobri Bog naj jim vse to stotero povrne!

Prav lepo se zahvalimo županu mesta Cleveland in članom mestnega sveta, ki so nam s posebno listino izrekli sožalje za pokojnikom.

Hvala osebju pogrebnega zavoda Jos. Zele in Sinovi za vzorno urejen pogreb in za vsestransko izvrstno postrežbo.

Ljubi mož, dragi oče, stari oče in tast, počivaj v miru v blagoslovljeni ameriški zemlji in lahka naj Ti bo njena gruda!

Tebi pa naj Bog da plačilo za vse dobro, ki si ga na tem svetu storil in naj Te sprejme v družino svojih izvoljenih. — Mi pa se Te bomo vedno z ljubeznijo spominjali v naših mislih in molitvah!

Žalujoči:

MARY — soproga
RICHARD — sin MARY por. TIANELLA — hčerka
FRANCES — snaha AL — zet
PAMELA, NANCY, JOYCEE — vnukinje
OSTALO SORODSTVO

Cleveland, 2. novembra 1964.